

17.00 – 18.30

Έκτη Συνεδρία - Ανακοινώσεις

Προεδρείο:

Χαράλ. Συμεωνίδης- π. Ειρηναίος Χατζηφραϊμίδης

Κατσαρός Β.: Το μεταφραστικό εργαστήριο των Αγίων Κυρίλλου και Μεθοδίου στο Ναό των Αγίων Αποστόλων στην Κωνσταντινούπολη.

Fuchsbauder J. (Wien): Identifying listening errors in Slavonic translations? (On some peculiar mistakes in the partial translation of the Dioptra).

π. Χατζηφραϊμίδης Ειρ.: «Του της αγροικίας κρατήρος πέτωκα και εμενύσθην της αμουσίας»: Η παρούκία του Αρχιεπισκόπου Θεοφυλάκτου Αχρίδος.

Ναξίδου ΕΛ.: Η σύγκλιση μέσα από την απόκλιση: Ο Αρχιεπίσκοπος Αχρίδας Θεοφύλακτος και οι θέσεις του για τη Δυτική Εκκλησία.

Διάλειμμα 20'

19.00 - .20.30

Έβδομη Συνεδρία - Ανακοινώσεις

Προεδρείο:

Σωκράτης Δεληβογιατζής – Ελένη Γαβρά

Χατζηλέλεκας Δ.: Η Ιστορική εξέλιξη των Πηγών για τους Αγίους Κύριλλο και Μεθόδιο.

Μπορόβας Γ.: Οι Άγιοι Κύριλλος και Μεθόδιος στην ελληνική βιβλιογραφία.

Γκοράνης Π.: Οι εκτενείς βίοι των Αγίων Κυρίλλου και Μεθοδίου: Το στοιχείο της προφορικότητας και η λειτουργία – ρόλος των παραθεμάτων της Αγία Γραφής ως μοτίβα ανάπτυξης της αφηγηματικής δομής τους.

Αλεξανδρίδου Σ.: Η αναβίωση και θεσμοθέτηση του εορτασμού της 24^{ης} Μαΐου (ημέρας μνήμης των Αγίων Κυρίλλου και Μεθοδίου) ως ημέρας των Σλαβικών γραμμάτων και του πολιτισμού στη Ρωσία.



ΕΙΣΗΓΗΤΕΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ

Αλεξανδρίδου Σοφία, Μεταπ. Φοιτ. Π.Δ.Μ. (sofixeni@gmail.com)

Ανδρεάδης Σεβαστιανός, Υποψ. Δρ. Κ.Π.Αθ. (sevastianos@yahoo.com)

Γερονικόλας Ευάγγελος, Δρ. Φιλοσοφίας (egeronicolas@yahoo.com)

Γκοράνης Πολύδωρας, Υποψ. Δρ. Π.Δ.Μ. (virgilius@hotmail.com)

Δεληβογιατζής Σωκράτης, Καθηγητής Φιλοσοφικής Σχολής Α.Π.Θ. (sodel@edlit.auth.gr)

Ευαγγέλου Ηλίας, Λέκτορας Θεολογικής Σχολής Α.Π.Θ. (iliasev@theo.auth.gr)

Καραθανάσης Αθανάσιος, Καθηγητής Θεολογικής Σχολής Α.Π.Θ. (karathan@past.auth.gr)

Κατσαρός Βασίλειος, Καθηγητής Βυζαντινής Φιλολογίας Α.Π.Θ. (vkatsaro@lit.auth.gr)

Μαυροπούλου-Τσιούμη Χρυσάνθη, Ομότιμη καθηγήτρια Α.Π.Θ. (tsioumi@gmail.com)

Μπορόβας Γεώργιος, Υποψ. Δρ. Π.Δ.Μ. (gborovas@uowm.gr)

Ναξίδου Ελεονώρα, Λέκτορας Τμήματος Ιστορίας και Εθνολογίας στο Δ.Π.Θ. (enaxidou@he.duth.gr)

Νιχωρίτης Κωνσταντίνος, Αναπληρωτής καθηγητής του Π.Δ.Μ. (knixorit@uowm.gr)

Δρ. Παναγόπουλος Αλέξανδρος (alexpan1@hotmail.com)

Παπαστάθης Χαράλαμπος, Ομότιμος Καθηγητής της Νομικής Σχολής Α.Π.Θ. (pstathis@law.auth.gr)

Σίσιου Ιωάννης, Υποψ. Δρ. Π.Δ.Μ. (ioanmissisiou@hotmail.com)

Συμεωνίδης Χαράλαμπος, Ομότιμος Καθηγητής Α.Π.Θ. (ch.p.sym@gmail.com)

Ταρνανίδης Ιωάννης, Ομότιμος Καθηγητής Θεολογικής Σχολής Α.Π.Θ. (tarna@theo.auth.gr)

Τρίτος Μιχαήλ, Καθηγητής της Θεολογικής Σχολής του Α.Π.Θ. (τηλ. 2310992069)

Χατζηλέλεκας Δημοσθένης, Υποψ. Δρ. Π.Δ.Μ. (dichatzi@sch.gr)

Dr. Fuchsbauder Juergen (Wien) (juergen.fuchsbauder@univie.ac.at)

Prof. Dr. Kenanov Dimitahr, (Veliko Tahrnovo) (dkenanov@abv.bg)

Prof. Dr. Miltenova Anisava (Sofia) (anmilten@yahoo.com)

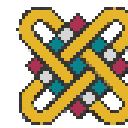
Dr. Pirivatrić Srdan, (Beograd) (Srdjan.Pirivatric@vi.sanu.ac.rs)

Prof. Dr. Popov Georgi (Sofia) (prof.gpopov@gmail.com)

Dr. Skoviera Andrej (Bratislava) (andreios@web.de)

Subotin – Golubovic Tatjana, Vanredni Prof. Univerzitet u Beogradu Filozofski Fakultet Odeljenje za Istoriju (tsubotin@f.bg.ac.rs)

Todorov Todor, Sapundzieva Vanja, (Veliko Tahrnovo) Θεολογική Σχολή (todoroni@mail.bg)



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΥΝΕΔΡΙΟΥ ΜΕ ΘΕΜΑ:

«Η πολιτισμική κληρονομιά του έργου των Αγίων Κυρίλλου και Μεθοδίου, ως παράγοντας ενότητας ανάμεσα στους λαούς της Ν.Α. Ευρώπης»

Αμύνταιο 21 – 22 Μαΐου 2010.
Πνευματικό Κέντρο



ΣΥΝΔΙΟΡΓΑΝΩΤΕΣ:

- ΔΗΜΟΣ ΑΜΥΝΤΑΙΟΥ
- ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ
«ΣΠΟΥΔΕΣ ΣΤΙΣ ΓΛΩΣΣΕΣ ΚΑΙ ΤΟΝ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟ ΤΩΝ ΧΩΡΩΝ ΤΗΣ ΝΟΤΙΟΑΝΑΤΟΛΙΚΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ»
ΤΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΒΑΛΚΑΝΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΔΥΤΙΚΗΣ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑΣ
- Σύλλογος Προστασίας Περιβάλλοντος και Πολιτιστικής Κληρονομιάς

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

- **Νιχωρίτης Κωνσταντίνος**, Αναπληρωτής Καθηγητής Τμήματος Βαλκανικών Σπουδών Πανεπιστημίου Δυτικής Μακεδονίας
- **Πατήρ Ειρηναίος Χατζηφραϊμίδης**, Επίκουρος Καθηγητής, Τμήματος Δημοτικής Εκπαίδευσης Πανεπιστημίου Δυτικής Μακεδονίας
- **Γαβρά Ελένη**, Επίκουρος Καθηγήτρια Τμήματος Βαλκανικών Σπουδών Πανεπιστημίου Δυτικής Μακεδονίας
- **Συμεωνίδης Χαράλαμπος**, Ομότιμος Καθηγητής Φιλοσοφικής Σχολής Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης
- **Ταρνανίδης Ιωάννης**, Ομότιμος Καθηγητής Θεολογικής Σχολής Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης
- **Τρίτος Μιχαήλ**, Καθηγητής Θεολογικής Σχολής Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης
- **Ευαγγέλου Ηλίας**, Λέκτορας Θεολογικής Σχολής Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης

ΣΥΝΤΟΝΙΣΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

- **Θεοδωρίδης Κωνσταντίνος**, Δήμαρχος Αμυνταίου
- **Νιχωρίτης Κωνσταντίνος**, Αναπληρωτής Καθηγητής Πανεπιστημίου Δυτικής Μακεδονίας
- **Τσουμήτας Κωνσταντίνος**, Πρόεδρος Συλλόγου Προστασίας Περιβάλλοντος και Πολιτιστικής Κληρονομιάς
- **Μπορόβας Γεώργιος**, Ε.Ε.ΔΙΠ. Ι Τμήματος Βαλκανικών Σπουδών Πανεπιστημίου Δυτικής Μακεδονίας. Υποψήφιος Διδάκτορας. ΠΔΜ.
- **Σίσιου Ιωάννης**, Ιστορικός Τέχνης, Υποψήφιος Διδάκτορας ΠΔΜ.
- **Γκοράνης Πολύδωρας**, Υποψήφιος Διδάκτορας ΠΔΜ.
- **Πεϊτσίνης Αθανάσιος**, Μεταπτυχιακός Φοιτητής
- **Βρόντζος Χρήστος**, Μεταπτυχιακός Φοιτητής

Παρασκευή 21 Μαΐου

Θεία Λειτουργία

11.00 – 13.00

Εγκαίνια Έκθεσης
Υποδοχή – Εγγραφή Συνέδρων
Προσφωνήσεις- Χαιρετισμοί
Βυζαντινή Χορωδία Πτολεμαΐδας
Εναρκτήριο ομιλία του Μητροπολίτου Βερατίου και
Αυλόνος κκ. **Ιγνατίου**.

ΓΕΥΜΑ

17.30 – 19.00

Πρώτη Συνεδρία – Ανακοινώσεις

Προεδρείο:

Ιωάννης Ταρνανίδης – Dimitahr Kenanov

Καραθανάσης Α: Η πορεία των Αγίων Κυρίλλου και Μεθοδίου στην Ευρώπη. Ένα φιλόδοξο επιστημονικό πρόσωπο.

Miltanova An. (Sofia): *The Study of the Cyril and Methodius Mission at the beginning of 21st century: problems and prospects.*

Ανδρεάδης Σ: Η ιεραποστολή στο Βυζάντιο.

Πολυπρόσωπος σχεδιασμός – Στρατηγικός στόχος.
Το παράδειγμα του Κυρίλλου και του Μεθοδίου.

Skoviera A. (Bratislava): “vizantijska tradicija v Slovackija - ot najstaro vreme. (Η βυζαντινή παράδοση στη Σλοβακία – κατά την πρώιμη περίοδο).

Διάλειμμα 20'

19.30 - 21.00

Δεύτερη Συνεδρία – Ανακοινώσεις

Προεδρείο:

Χαράλαμπος Παπαστάθης– Tatj. Subotin Golubovic

Μαυροπούλου-Τσιούμη Χρ.: Συνέβαλλαν τα Έργα της Μνημειακής Ζωγραφικής της Θεσσαλονίκης στην Πολιτισμική Υποδομή των Αγίων Κυρίλλου και Μεθοδίου σε σχέση με το Ιεραποστολικό Έργο τους;

Pirivatrić S. (Beograd): Οι Άγιοι Κύριλλος και Μεθόδιος.

Παρατηρήσεις περί της κοινής παράδοσης

Σίσιου Ι.: Ο εικονογραφικός κύκλος των Αγίων Επταρίθμων στα Βαλκάνια.

Todorov T. –Sapundzieva V. (Veliko Tahrnovo):

Vazrozhdenskata ikonografia na sv. sv. kiril i Metodii kato iztochnik na novi ikonografski modeli. «Η εικονογραφία των Αγίων Κυρίλλου και Μεθοδίου κατά την Αναγέννηση, ως πηγή νέων εικονογραφικών μοντέλων (προτύπων)».

Σάββατο 22 Μαΐου

09.30 – 11.00

Τρίτη Συνεδρία - Ανακοινώσεις

Προεδρείο:

Χρυσάνθη Μαυροπούλου Τσιούμη – Srđan Pirivatrić

Ταρνανίδης Ι.: Το υπερεθνικό και οικουμενικό στοιχείο στο κήρυγμα των Θεσσαλονικέων αδελφών Κυρίλλου και Μεθοδίου.

Subotin – Golubovic T. (Beograd): Solunska Braca i Srbi" Οι Θεσσαλονικείς αδερφοί και οι Σέρβοι

Τρίτος Μ.: Ο Κύριλλος και ο Μεθόδιος και το πρόβλημα του εθνικισμού στα Βαλκάνια.

Δεληβογιατζής Σ.: Το άνοιγμα της φιλοσοφίας
Διάλειμμα 20'

11.30 – 13.00

Τέταρτη Συνεδρία – Ανακοινώσεις

Προεδρείο:

Βασίλειος Κατσαρός– An. Miltanova

Ρορον G. (Sofia): Himnografskite prinosi na Kirilo-Metodievite uchenici. Η συμβολή των μαθητών των Αγίων Κυρίλλου και Μεθοδίου στην υμνογραφία (υμνολογία)

Συμεωνίδης Χ. : Η επίδραση της Ελληνικής γλώσσας στις Σλαβικές

Νιχωρίτης Κ.: Η εκκλησιαστική και η κοσμική (πολιτική) θεώρηση του έργου των Αγίων Κυρίλλου και Μεθοδίου.

Ευαγγέλου Η.: Η κυριλλομεθοδιανή κληρονομιά απέναντι στις προκλήσεις του σύγχρονου κόσμου

13.00 – 14.30

Πέμπτη Συνεδρία - Ανακοινώσεις

Προεδρείο:

Αθανάσιος Καραθανάσης –Κωνσταντίνος Νιχωρίτης

Παπαστάθης Χ.: Η μακεδονική θεωρία περί του Zakon sudny ljudem.

Kenanov D. (Veliko Tahrnovo): Antologijata “Zlatostruj” – dar ot Kyril-Metodievata epoha”. (Η σλαβική Ανθολογία «Μαργαρίτης» - δώρο της Κυρίλλο-Μεθοδιανικής περιόδου).

Παναγόπουλος Α.: Η Πολιτιστική Κληρονομιά του Έργου των Αγίων Κυρίλλου και Μεθοδίου μέσα από τα έργα του Νικόδημου Μίλας επισκόπου Δαλματίας».

Γερρονικόλας Ευαγγ.: Οι Άγιοι Κύριλλος και Μεθόδιος απέναντι στη μετανεοτερικότητα.

ΓΕΥΜΑ

